

Pubblicazioni

Monografie

- Miecznikowski, J. (2005). *Le traitement de problèmes lexicaux lors de discussions scientifiques en situation plurilingue. Procédés interactionnels et effets sur le développement du savoir*. Bern, Peter Lang.
- Miecznikowski, J. (2009, Ms). *Modalität und Gesprächsorganisation. Eine korpusgestützte Studie zum Konditional im gesprochenen Französisch und Italienisch*. Tesi di abilitazione depositata all'Università di Basilea nell'aprile 2009.

Co-Curatele

- Franceschini, R., Miecznikowski, J. (a cura di) (2004). *Leben mit mehreren Sprachen. Sprachbiographien / Vivre avec plusieurs langues. Biographies langagières*. Bern, Peter Lang.
- Miecznikowski, J., Casoni, M., Christopher, S., Kamber, A., Pandolfi, E.M., Rocci, A. (a cura di) (2015). *Norme linguistiche in contesto / Sprachnormen im Kontext / Normes langagières en contexte / Language Norms in Context. Actes du colloque VALS-ASLA 2014 (Lugano, 12-14 février 2014)*. Numero speciale del *Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée* (3 voll.).
- Pandolfi, E.M., Miecznikowski, J., Christopher, S., Kamber, A. (a cura di) (2017). *Studies on language norms in context. Duisburg Papers on research in language and culture*. Frankfurt a. M., Peter Lang.

Articoli su rivista

- Bazzanella C., Garcea, A., Bosco, C., Gili Fivela, B., Miecznikowski, J., Tini Brunozzi, F. (2007). Italian *allora*, French *alors*: functions, convergences, and divergences. *Catalan Journal of Linguistics*, vol. 6, special issue: Contrastive Perspectives on Discourse Markers, M.J. Cuenca (ed.), 9-30.
- De Stefani, E., Miecznikowski, J., & Mondada, L. (2000). Les activités de traduction dans des réunions de travail plurilingues. *Revue française de linguistique appliquée*, V (1), 25-42.
- Fünfschilling, J. (1998). Spracherwerb als Teil der Biographie: Zur Versprachlichung von Erwerbserinnerungen in narrativen Interviews. In *Acta Romanica Basiliensia* 8, 65-88.
- Miecznikowski, J. (2006c). La gestione del disaccordo nelle discussioni scientifiche: dinamiche conversazionali e co-costruzione del sapere. *Vox Romanica* 65, 25-49.
- Miecznikowski, J. (2010). Mehrsprachig leben und studieren. Die Sicht studentischer Migranten. In *Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik (LiLi)* 160, 129-150.
- Miecznikowski, J. (2015b). Inferential connectives: the example of Italian *come si vede*. *Nouveaux Cahiers de Linguistique Française* 32, 103-118.
- Miecznikowski, J., Mondada, L., & Pieth, C. (1999). Usages situés des images dans le diagnostic médical. *Traverse*, 3, 51-62.
- Miecznikowski, J., Mondada, L., Müller, K., & Pieth, C. (2001). L'exposé scientifique comme activité pratique et interactive. Interactions et discours professionnels. *Carnets du Cediscor*, 7, 187-202.
- Palmieri, R. & Miecznikowski, J. (2016). Predictions in economic-financial news: argumentative loci and author's stance. *Journal of Argumentation in Context* 5:1, 48-73.

Contributi a volumi collettivi

- Bazzanella, C., Miecznikowski, J. (2009). Central/peripheral functions of *allora* and 'overall pragmatic configuration', in Mosegaard Hansen, M.-B., Visconti, J. (eds.), *Current Trends in Diachronic Semantics and Pragmatics* (107-121), Oxford, Emerald.
- Franceschini, R., & Miecznikowski, J. (2004). "Wie bin ich zu meinen verschiedenen Sprachen gekommen?" Ein Vorwort. In Franceschini, R., Miecznikowski, J. (Hrsg./éds.). *Leben mit mehreren Sprachen. Sprachbiographien / Vivre avec plusieurs langues. Sprachbiographien / Biographies langagières* (pp. VII-XXI). Bern, Peter Lang.
- Miecznikowski, J. (2001b). Scientific vocabulary in use: negotiating words and constructing discourse objects. In E. Németh T. (ed.), *Pragmatics in 2000. Selected Papers from the 7th International Pragmatics Conference, Budapest, July 2000* (pp. 430-444). Antwerpen, International Pragmatics Association.
- Miecznikowski, J. (2004). Sprachbiographische Interviews im Vergleich: Anfangspunkte des Erwerbs von Zweitsprachen. In Franceschini, R., Miecznikowski, J. (Hrsg./éds.). *Leben mit mehreren Sprachen. Sprachbiographien / Vivre avec plusieurs langues. Sprachbiographien / Biographies langagières* (pp. 187-209). Bern, Peter Lang.
- Miecznikowski, J. (2006a). The lexicographical representation of gender in the Microsoft Word Thesaurus: Polish. In E-M. Thüne, S. Leonardi & C. Bazzanella (eds.), *Gender, Language and New Literacy: a Multilingual Analysis* (pp. 123-138). London: Continuum.
- Miecznikowski, J. (2007). Modality and conversational structure in French. In Berlin, L. (ed.), *Theoretical Approaches to Dialogue Analysis. Selected Papers from the IADA Chicago 2004 Conference* (pp. 49-60). Tübingen, Max Niemeyer.

- Miecznikowski, J. (2009a). Tratti attenuativi e rafforzativi del condizionale italiano con i verbi performativi. In: Gili Fivela, B. e Bazzanella, C. (a cura di), *Fenomeni di intensità nell'italiano parlato* (pp. 115-126). Firenze, Franco Cesati.
- Miecznikowski, J. (2015a). L'argomentazione nelle recensioni on-line. In: B. Gili Fivela, E. Pistolesi e R. Pugliese (a cura di), *Parole, gesti, interpretazioni. Studi linguistici per Carla Bazzanella* (pp. 57-78), Roma, Aracne.
- Miecznikowski, J. (2016). An experience that apparently differs a lot from mine". Evidentials in discourse: the case of gastronomic discussions. In S. Greco, M. Danesi (eds.), *Case studies in Discourse Analysis* (pp. 270-298). München, Lincom Europa.
- Miecznikowski, J. & Bazzanella, C. (2007). The attenuating conditional: context, appropriateness and interaction. In Fetzer, A. (ed.), *Context and appropriateness: micro meets macro* (pp. 203-233). Amsterdam, John Benjamins.
- Miecznikowski, J., & Mondada, L. (2001 b). Les pratiques d'écriture dans la recherche scientifique: planifier et rédiger collaborativement des arguments. In M.-M. de Gaulmyn, R. Bouchard, A. Rabatel (éds.), *Le processus rédactionnel. Ecrire à plusieurs voix* (pp. 195-219). Paris, L'Harmattan.
- Miecznikowski, J. & Musi, E. (2015b). Verbs of appearance and argument schemes: Italian *sembrare* as an argumentative indicator. In: F. van Eemeren & B. Garssen (eds.), *Reflections on Theoretical Issues in Argumentation Theory* (pp. 259-278), Amsterdam, Springer.
- Miecznikowski, J. & Musi, E. (2017). Genre norms and variation in online reviews: the dimension of information source. In: Pandolfi, E.M. et al., *Studies on language norms in context. Duisburg Papers on research in language and culture* (pp. 303-336). Frankfurt a. M., Peter Lang.
- Miecznikowski, J., & Pepin, N. (2003). L'intégration des forums via internet dans l'enseignement universitaire: un regard réflexif. In L. Mondada, S. Pekarek Doehler (eds.), *Plurilinguisme – Mehrsprachigkeit – plurilingualism. Enjeux identitaires, socio-culturels et éducatifs. Festschrift pour Georges Lüdi*. Tübingen, Francke.
- Miecznikowski, J., Rocci, A., Zlatkova, G. (2012). L'argumentation dans la presse économique et financière italienne. In: Gautier, L. (a cura di), *Les discours de la bourse et de la finance* (pp. 65-83). Tübingen, Francke (serie: Forum für Fachsprachen-Forschung).
- Miecznikowski, J., Rocci, A., Zlatkova, G. (2013). Le funzioni inferenziali e polifoniche dell'avverbio epistemico italiano *forse*. In: Pirazzini, D. e Schiemann, A. (eds.), *Dialogizität in der Argumentation. Eine multidisziplinäre Betrachtung* (pp. 201-230). Bonner Romanistische Arbeiten 108. Frankfurt a. M., Peter Lang.

Contributi ad atti di convegno

- Bazzanella, C., Bosco, C., Gili Fivela, B., Miecznikowski, J., Tini Brunozzi, F. (2008a). Polifunzionalità dei segnali discorsivi, sviluppo conversazionale e ruolo dei tratti fonetici e fonologici. In Pettorino, M., Giannini, A., Vallone, M., Savy, R. (a cura di), *La comunicazione parlata*, vol. II (pp. 934-963), Liguori, Napoli.
- Bazzanella, C., Bosco, C., Gili Fivela, B., Miecznikowski, J., Tini Brunozzi, F. (2008b). Segnali discorsivi e tipi di testo: il caso di *allora*. In: Cristina Bosisio, Bona Cambiagli, Emanuela Piemontese, Francesca Santulli (a cura di), *Aspetti linguistici della comunicazione pubblica e istituzionale* (pp. 239-265), Guerra, Perugia.
- Miecznikowski, J. (2001a). Parallelen in der Darstellung von Sprachkontakt und -erwerb: zwei biographische Interviews. In T. Keller, F. Raphaël (éds.), *Biographies au Pluriel* (pp. 215-226). Strasbourg: Presses Universitaires de Strasbourg.
- Miecznikowski, J. (2006b). La collaboration interdisciplinaire: gestion de perspectives divergentes et construction d'un espace de travail commun. In Keller, Th. & Raphaël, F. (Hrsg.), *Lebensgeschichten, Exil, Migration. Récits de vie, exil, migration* (pp. 127-146). Berlin, Berliner Wissenschafts-Verlag.
- Miecznikowski, J. (2006d). Reprendre les mots de l'interlocuteur: Séquences métalexicales et circulation des objets de savoir dans des groupes de recherche. In Lopez-Muñoz, J.-M., Marnette, S. & L. Rosier (éds.), *Dans la jungle des discours: genres de discours et discours rapporté, Cádiz, 11 - 13 mars 2004* (pp. 249-260). Paris, L'Harmattan.
- Miecznikowski, J. (2008a). Gli usi del condizionale nel parlato italiano e francese. In Pettorino, M., Giannini, A., Vallone, M., Savy, R. (a cura di), *La comunicazione parlata*, vol. II, pp. 865-902, Liguori ed., Napoli.
- Miecznikowski, J. (2008b). I verbi modali 'volere', 'potere' e 'dovere' come attivatori presupposizionali. In: Cresti, E. (a cura di), *Prospettive nello studio del lessico italiano: atti del 9. congresso SILFI (Firenze, 14-17 giugno 2006)* (pp. 351-360). Firenze, Firenze University Press.
- Miecznikowski, J. (2011). Construction types and argumentative functions of possibility modals: evidence from Italian. In Eemeren, Frans van, Garssen, Bart, Godden, David & Mitchell, Gordon (eds.), *Proceedings of the 7th Conference of the International Society for the Study of Argumentation* (pp. 1284-1297). Amsterdam, Rozenberg/Sic Sat. <http://rozenbergquarterly.com/issa-proceedings-2010-construction-types-and-argumentative-functions-of-possibility-modals-evidence-from-italian/>
- Miecznikowski J., Gili Fivela, B. & Bazzanella C. (2009). Words in context. Agreeing and disagreeing with *allora*. In G. Gobber et al. (a cura di): *Word Meaning in Argumentative Dialogue*, vol. 1 (= *L'analisi linguistica e letteraria XVI*, 2008/1, special issue), 205-218.

- Miecznikowski, J. & Kamber, A. (2015). Volume 2 - Introduction. In: J. Miecznikowski et al. (a cura di), *Norme linguistiche in contesto / Sprachnormen im Kontext / Normes langagières en contexte / Language Norms in Context. Actes du colloque VALS-ASLA 2014 (Lugano, 12-14 février 2014)*. Numero speciale del *Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée*, vol. 2., pp. 7-12.
- Miecznikowski, J., Mondada, L., Müller, K., & Pieth, C. (1999). Gestion des asymétries et effets de minorisation dans des discussions scientifiques plurilingues. In *Actes du Colloque "Langues minoritaires en contexte", Coire 21-23.9.98*, *Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée*, 69 (2), 167-187.
- Miecznikowski, J., & Mondada, L. (2001 a). Comment construit-on des objets de savoir dans des réunions de recherche plurilingues? In S. Cigada, S. Gilardoni, & M. Matthey (éds.), *Comunicare in ambiente professionale plurilingue* (pp. 217-240). Lugano: Edizioni dell'USI.
- Miecznikowski, J. & Musi, E. (2015a). Verbs of appearance and argument schemes: Italian *sembrare* as an argumentative indicator. In: *Proceedings of the 8th Conference of the International Society for the Study of Argumentation* (pp. 971-985). Amsterdam, Sic Sat.
- Miecznikowski, J. & Musi, E. (2015c). Genre norms and variation in online reviews. In: J. Miecznikowski et al. (a cura di), *Norme linguistiche in contesto / Sprachnormen im Kontext / Normes langagières en contexte / Language Norms in Context. Actes du colloque VALS-ASLA 2014 (Lugano, 12-14 février 2014)*. Numero speciale del *Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée*, vol. 2, pp. 141-159.
- Miecznikowski, J. & Pandolfi, E. M. (2015). Atti del colloquio Vals-Asla "Norme linguistiche in contesto", Lugano, 12-14 febbraio 2014 – Introduzione. In: J. Miecznikowski et al. (a cura di), *Norme linguistiche in contesto / Sprachnormen im Kontext / Normes langagières en contexte / Language Norms in Context. Actes du colloque VALS-ASLA 2014 (Lugano, 12-14 février 2014)*. Numero speciale del *Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée*, vol. 1., pp. 1-5.

Recensioni

- Miecznikowski, J. (1999). C. Wadensjø: Interpreting as interaction. In *Bulletin suisse de linguistique appliquée* 70, 109-112.
- Miecznikowski, J. (2002). M. Bilger (ed.): Corpus. Méthodologie et applications linguistiques. *Bulletin suisse de linguistique appliquée* 75, 119-122.
- Miecznikowski, J. (2006e). C. Bazzanella: Linguistica e Pragmatica del linguaggio. Un'introduzione. *Vox Romanica* 65, 200-203.
- Miecznikowski, J. (2009b). Marina Sbisà: Detto non detto: Le forme della comunicazione implicita. Book review for *Journal of Pragmatics* 41:7, 1451-1454.
- Miecznikowski, J. (2010). Jan Renkema: Discourse, of course. *Studies in Communication Sciences* 10:1.

Altro

- Miecznikowski, J. (2009c). 'Recita il testo...': il rinvio a fonti scritte nella stampa economico-finanziaria. Relazione presentata al Colloquio ISI "Carta canta", Lugano, 31 gennaio 2009. *Working paper* accessibile su <http://www.modality-in-argumentation.ils.com.usi.ch/>
- Miecznikowski, J. (2014). Vorwort. *Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée* 100, 1-2.
- Pandolfi, E.M., Miecznikowski, J., Christopher, S., Kamber, A. (2017). Editors' preface. In: Pandolfi, E.M. et al., *Studies on language norms in context. Duisburg Papers on research in language and culture* (pp. 7-11). Frankfurt a. M., Peter Lang.

Under review / in corso di stampa

- Miecznikowski, J. (under review). Marquage grammatical, lexical et textuel de la futurité dans la presse économique italienne. In: Laura Baranzini, Juan Sánchez Méndez e Louis de Saussure (a cura di), *Le futur dans les langues romanes*, Peter Lang.
- Miecznikowski, J. (in corso di stampa). Predicati di percezione ed evidenzialità in italiano: l'esempio di *impressione*. In: Elena Maria Pandolfi, Matteo Casoni (a cura di), *Linguisti in contatto II. Atti del convegno*, Bellinzona, 19-21 novembre 2015. Bellinzona, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana.
- Miecznikowski, J. (under review). Evidential and argumentative functions of dynamic appearance verbs in Italian: the example of *rivelare* and *emergere*.